

parce que cette cause est encore pendante devant les tribunaux.

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. R. B. HANSON (York-Sunbury):
Monsieur l'Orateur, le 16 mai, sur une question de privilège, j'ai posé au ministre, au sujet de mises en accusation faites, dans la province de l'Île-du-Prince-Édouard, par la division de l'accise du ministère du Revenu national, une série de douze questions identiques se rapportant toutefois à trois poursuites différentes. J'ai obtenu réponse aux questions 1, 2, 3 et 4, mais non aux questions 5 à 12 inclusivement, sous prétexte qu'il n'est pas d'intérêt public d'y répondre dans le moment, les causes étant encore devant les tribunaux.

Voici les questions:

5. Quels honoraires d'avocat ont été payés jusqu'à ce jour et à qui?

6. Quels frais de témoins ont été payés jusqu'à ce jour?

7. Quels autres frais ont été déboursés dans cette cause?

8. Quels honoraires ou frais additionnels ont été faits mais n'ont pas encore été soldés?

9. Quel sera le coût total de ces procédures au trésor public fédéral?

10. Le procureur-général de la province de l'Île du Prince-Édouard a-t-il été invité à tenter des poursuites dans cette cause? Dans l'affirmative, a-t-il agi en ce sens?

11. Y a-t-il eu plus d'un procès dans cette cause et, le cas échéant, combien?

12. Pourquoi a-t-on intenté des procédures sous forme de mise en accusation, au lieu d'avoir eu recours à la procédure sommaire suivant les dispositions applicables du Code criminel?

Je soutiens qu'il est de mon privilège de membre du Parlement d'obtenir ces renseignements, même si les causes sont portées en appel.

CINQUIÈME EMPRUNT DE LA VICTOIRE

M. NOSEWORTHY:

1. Qu'en a-t-il coûté au Gouvernement: a) en publicité; b) pour les solliciteurs; c) pour les banques et les banquiers de placements, les commissions, etc.; d) pour les autres dépenses, pour prélever le cinquième emprunt de la victoire?

2. Quel a été le montant total souscrit?

3. Quel a été le nombre total des souscripteurs?

4. Quel a été le montant total souscrit et le nombre total des souscripteurs pour chacune des catégories de souscriptions?

L'hon. M. ILSLEY:

1.

a) Annonces et publicité ..	\$1,576,981.69
b) Commissions des vendeurs	2,687,315.46
c) Rémunération aux banques, compagnies de prêt et de fiducie, etc.	2,328,641.23
Rémunération aux banquiers de placements	3,220,875.00
d) Autres dépenses	2,003,397.09

2 et 3:

Souscriptions	Montant	Nombre
En espèces	\$1,374,988.500	3,008,336
Conversions	195,591,500	24,715
Total	\$1,570,580,000	3,033,051

4. Le Comité national des finances de guerre n'a pas de registre spécial qui permette de connaître le nombre des souscripteurs et le montant souscrit dans chaque catégorie de souscriptions.

COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE—Mlle BYRNE HOPE SANDERS

M. DIEFENBAKER:

1. A quelle date Mlle Byrne Hope Sanders a-t-elle été nommée à la division des consommateurs de la Commission des prix et du commerce en temps de guerre?

2. Quelle est la nature de sa position et quel est son traitement mensuel?

3. Depuis sa nomination, quel est le montant total qui lui a été versé: a) en traitement; b) en allocations de subsistance ou en autres allocations; c) en frais de déplacement; d) sous toutes autres formes?

L'hon. M. ILSLEY:

1. La nomination de Mlle Byrne Hope Sanders à la division des consommateurs de la Commission des prix et du commerce en temps de guerre date du 29 janvier 1942.

2. Mlle Sanders est directrice de cette division et donne ses services gratuitement.

3. a) Répondu sous le n° 2.

b) et c)

	Frais de subsistance	Frais de déplacement
29 janvier 1942 au 31 mars 1942	\$ 111 60	\$ 662 96
1er avril 1942 au 31 mars 1943	2,243 49	1,487 52
1er avril 1943 au 31 mars 1944	2,259 78	1,263 82
1er avril 1944 jusqu'à ce jour	21 66	239 06
d) Néant.		